

# CRUZE





**FIND *NEW* ROADS\***



**НЕ СТОИТ  
ОГРАНИЧИВАТЬСЯ  
ПРИВЫЧНЫМИ  
МАРШРУТАМИ**

## **ЕСЛИ ВООБРАЖЕНИЕ МОЖЕТ ПЕРЕНЕСТИ ВАС КУДА УГОДНО**

Дорога. Просто дорога. А ведь значит она, куда больше. Возможно, истинная причина такой притягательности дорог в том, что они могут привести нас куда-то, где нас нет — но мы можем быть. Для Chevrolet дороги — это наши трамплины. Они нас испытывают, дразнят и ведут к созданию лучших, волнующих и оригинальных путей в жизни. Дороги ведут нас туда, где мы никогда не бывали. И мы всегда будем искать новые пути.





**CHEVROLET CRUZE — ЛУЧШИЙ СПОСОБ ОТКРЫТИЯ НОВЫХ ПУТЕЙ.** Осталось только выбрать удобную вам форму кузова:

- Ищете стильный, просторный и динамичный автомобиль? Спортивный 5-дверный Cruze хэтчбек просто создан для вас.
- Просторный и безопасный Cruze Station Wagon идеально подходит для активных путешествий всей семьей — он поможет вам в любой ситуации.
- Элегантность и комфорт седана Cruze превосходно дополняется динамикой управления и гарантирует восхищенные взгляды окружающих.



**ДИЗАЙН И УПРАВЛЯЕМОСТЬ.** Chevrolet Cruze легко справляется с повседневными задачами и при этом хорош собой: уверенный внешний вид, динамичные контуры приборной панели, покатые линии крыши и стильная решетка радиатора, обрамляющая узнаваемый значок компании.

Обтекаемая форма фар плавно переходит в колесные арки, подчеркивающие законченный образ автомобиля. В зеркала теперь встроены указатели поворота, что придает машине еще больше индивидуальности.







**В САЛОНЕ — КАК ДОМА.** Внутри Cruze вы найдете все — комфорт, простор, универсальность и эргономичность. Передняя часть салона создана в современном спортивном стиле, подчеркиваемом хромированной окантовкой кнопок и элементов управления, а также приборной панелью, обрамленной тремя кольцами в высших

комплектациях. В единой передней панели комбинация приборов плавно переходит в центральную консоль с экраном информационно-развлекательной системы, радиоприемником и управлением кондиционером. Сиденья с высококачественной обивкой подарят вам незабываемый комфорт. В Cruze достаточно

места над головой и для ног, а также можно найти множество рациональных решений для хранения вещей. Задние сиденья складываются в пропорции 60/40, что позволяет создать пространство любой удобной конфигурации для перевозки груза.





**ВПЕЧАТЛЯЮЩАЯ МОЩНОСТЬ.** Превосходные динамические характеристики автомобиля прекрасно сочетаются с топливной экономичностью. Cruze предлагает на выбор широкую гамму двигателей — от 1,6 л бензинового до 2,0 л дизельного. 1,4 л бензиновый двигатель

с турбонаддувом теперь можно приобрести и с 6-ступенчатой АКПП. Он обладает улучшенной топливной экономичностью, отличной динамикой и меньшим уровнем выбросов углекислого газа. Приготовьтесь к динамичным приключениям!





\*ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ: За приобретение приложений и/или за использование интернет-трафика/ роуминга может взиматься плата. Подробные сведения содержатся на веб-страницах приложений и/или соответствующих операторов мобильной связи.

\*\*Зависит от модели мобильного телефона.

**ОСТАВАЙТЕСЬ НА СВЯЗИ.** В высших комплектациях Cruze система Chevrolet MyLink является стандартным оснащением. Файлы вашего смартфона и онлайн приложения\* доступны через фирменную аудиосистему Cruze, и их можно посмотреть на удобном 7-дюймовом цветном сенсорном экране высокого разрешения.

Прослушивайте ваши собственные записи и пользуйтесь адресной книгой через Bluetooth. Используйте голосовое управление навигационной и аудиосистемой\*\* автомобиля и совершайте звонки во время движения с помощью системы громкой связи.



**ВЫСОКИЙ УРОВЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ.** Cruze оборудован самыми современными средствами обеспечения безопасности. Система контроля слепых зон (опция), которая позволяет увидеть транспортные средства в «слепых» зонах боковых

зеркал, расширяет зону видимости и повышает безопасность движения. Любая комплектация включает в себя 6 подушек безопасности и систему курсовой устойчивости StabiliTrak®, а также проверенную подвеску МакФерсона,

обеспечивающую малые углы крена и точное управление. Для безопасности юных пассажиров на задних сиденьях предусмотрены 2 комплекта креплений стандарта ISOFIX. Можете расслабиться и насладиться каждой секундой поездки.











01



04



05



02



03

**НА ВСЕ СЛУЧАИ ЖИЗНИ.** Chevrolet Cruze создан для тех, кому важны стиль, функциональность, простор и эффективность. Для Cruze доступен

широкий выбор аксессуаров, среди которых вы найдете крепления для велосипедов и лыж, багажники на крышу и многое другое.

01 Крепление Thule\* для перевозки велосипедов\*

02 Багажный бокс Thule\*\*\*

03 Решетка для домашних животных

04 Прицепное устройство

05 17-дюймовые легкосплавные диски (с бензиновыми двигателями)

\*используется с тягово-сцепным устройством

\*\*используется с креплением на крышу

Перечисленные аксессуары не входят в стандартную комплектацию автомобиля, но могут быть приобретены у местного дилера Chevrolet. Для получения списка дилеров посетите наши веб-сайты [www.chevrolet-am.com](http://www.chevrolet-am.com), [www.chevrolet.az](http://www.chevrolet.az), [www.chevrolet.by](http://www.chevrolet.by), [www.chevrolet.ge](http://www.chevrolet.ge) и [www.chevroletmd.com](http://www.chevroletmd.com)



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	1.4Т 6-МКПП	1.4Т 6-АКПП	1.6 5-МКПП	1.8 5-МКПП	1.8 6-АКПП
ДВИГАТЕЛИ И ТРАНСМИССИИ					
Коробка передач	6-ступенчатая, механическая	6-ступенчатая, автоматическая	5-ступенчатая, механическая	5-ступенчатая, механическая	6-ступенчатая, автоматическая
Вид топлива	бензин	бензин	бензин	бензин	бензин
Система впрыска топлива	многоточечный впрыск топлива	многоточечный впрыск топлива	многоточечный впрыск топлива	многоточечный впрыск топлива	многоточечный впрыск топлива
Объем (см3)	1362	1362	1598	1796	1796
Конфигурация двигателя	4 цилиндра рядного расположения	4 цилиндра рядного расположения	рядный, с 5 коренными подшипниками	рядный, с 5 коренными подшипниками	рядный, с 5 коренными подшипниками
Число клапанов	16 клапанов	16 клапанов	16 клапанов	16 клапанов	16 клапанов
Диаметр поршня (мм)	72.5	72.5	79.0	80.5	80.5
Ход поршня (мм)	82.6	82.6	81.5	88.2	88.2
Сцепление	сухое, однодисковое	–	сухое, однодисковое	сухое, однодисковое	–
Номинальная мощность (кВт/л.с.)	103/140 @ 4900-6000	103/140 @ 4900-6000	86/117 @ 6200	104/141 @ 6200	104/141 @ 6200
Крутящий момент (Нм)	200 @ 1850-4900	200 @ 1850-4900	157 @ 4200	176 @ 3800	176 @ 3800
Степень сжатия	9.5 : 1	9.5 : 1	11.0 : 1	10.5 : 1	10.5 : 1
ДИНАМИКА И ЭКОНОМИЧНОСТЬ*					
Максимальная скорость (км/ч)	200	202	191	200	192
Разгон 0-100 км/ч (с)	9.5	10.8	13.4	11.5	11.9
Расход топлива в городском цикле (л/100 км)	7.5	8.6	9.0	9.2	10.4
Расход топлива в загородном цикле (л/100 км)	4.8	5.1	5.1	5.3	5.6
Расход топлива средний (л/100 км)	5.8	6.4	6.6	6.7	7.2
Выбросы CO <sub>2</sub> (г/км)	136	149	151	156	170
Экологический класс	Евро 5b+	Евро 5b+	Евро 5b+	Евро 5b+	Евро 5b+
ШАССИ И ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА					
Рулевое управление	электрический усилитель руля	электрический усилитель руля	электрический усилитель руля	электрический усилитель руля	гидравлический усилитель руля
Тип привода	передний привод	передний привод	передний привод	передний привод	передний привод
Тормоза передние: диаметр (мм)	15” вентилируемые дисковые, 276	15” вентилируемые дисковые, 276	15” вентилируемые дисковые, 276	15” вентилируемые дисковые, 276	15” вентилируемые дисковые, 276
Тормоза задние: диаметр (мм)	15” дисковые, 268	15” дисковые, 268	15” дисковые, 268	15” дисковые, 268	15” дисковые, 268
Передняя подвеска	стойка МакФерсона	стойка МакФерсона	стойка МакФерсона	стойка МакФерсона	стойка МакФерсона
Задняя подвеска	полунезависимая с поперечной балкой	полунезависимая с поперечной балкой	полунезависимая с поперечной балкой	полунезависимая с поперечной балкой	полунезависимая с поперечной балкой

\* Официальные экологические данные. Указанные цифры по расходу топлива и выбросов CO<sub>2</sub> получены в ходе испытания автомобиля в специальных условиях. Тест проходил в соответствии с директивой ЕС для предоставления данных потенциальным покупателям для сравнения различных моделей. При эксплуатации автомобиля результаты могут отличаться, они зависят от стиля вождения, массы груза, давления в шинах, дорожных условий и интенсивности движения.



МАССА И ГАБАРИТЫ

	1.4Т 6-МКПП	1.4Т 6-АКПП	1.6 5-МКПП	1.8 5-МКПП	1.8 6-АКПП
МАССА					
Собственная масса (кг)	1405	1415	1360	1370	1400
Допустимая полная масса (кг)	1940	1950	1895	1905	1935
Максимально допустимая масса прицепа с тормозом (кг)	1200	1200	1200	1200	1200
Максимально допустимая масса прицепа без тормоза (кг)	695	695	695	695	695
ЭКСТЕРЬЕР					
Длина (мм)	4681	4675	4681	4681	4681
Ширина (мм)	1797	1797	1797	1797	1797
Высота (мм)	1484 (1521 с рейлингами)	1484 (1521 с рейлингами)	1484 (1521 с рейлингами)	1484 (1521 с рейлингами)	1484 (1521 с рейлингами)
Колесная база (мм)	2685	2685	2685	2685	2685
Колея передняя/задняя (мм)	1544/1558	1544/1558	1544/1558	1544/1558	1544/1558
ИНТЕРЬЕР					
Расстояние до потолка на передних сиденьях (мм)	998	998	998	998	998
Расстояние до потолка на задних сиденьях (мм)	988	988	988	988	988
Расстояние на уровне ног на передних сиденьях (мм)	1074	1074	1074	1074	1074
Расстояние на уровне ног на задних сиденьях (мм)	917	917	917	917	917
Ширина салона на уровне плеч на передних сиденьях (мм)	1391	1391	1391	1391	1391
Ширина салона на уровне плеч на задних сиденьях (мм)	1370	1370	1370	1370	1370
Объем багажного отсека с поднятыми сидениями (л)	500	500	500	500	500
Объем топливного бака (л)	60	60	60	60	60
Количество мест	5	5	5	5	5



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	2.0D 6-МКПП	2.0D 6-АКПП
ДВИГАТЕЛИ И ТРАНСМИССИИ		
Коробка передач	6-ступенчатая, механическая	6-ступенчатая, автоматическая
Вид топлива	дизель	дизель
Система впрыска топлива	многоточечный впрыск топлива	многоточечный впрыск топлива
Объем (см3)	1998	1998
Конфигурация двигателя	4 цилиндра рядного расположения	4 цилиндра рядного расположения
Число клапанов	16 клапанов	16 клапанов
Диаметр поршня (мм)	86.0	86.0
Ход поршня (мм)	86.0	86.0
Сцепление	сухое, однодисковое	–
Номинальная мощность (кВт/л.с.)	120/163 @ 3800	120/163 @ 3800
Крутящий момент (Нм)	360 @ 1750–2750	360 @ 1750–2750
Степень сжатия	16.3 : 1	16.3 : 1
ДИНАМИКА И ЭКОНОМИЧНОСТЬ*		
Максимальная скорость (км/ч)	200	198
Разгон 0–100 км/ч (с)	8.5	10.0
Расход топлива в городском цикле (л/100 км)	6.8	8.3
Расход топлива в загородном цикле (л/100 км)	4.3	5.0
Расход топлива средний (л/100 км)	5.2	6.2
Выбросы CO <sub>2</sub> (г/км)	138	164
Экологический класс	Евро 5б+	Евро 5б+
ШАССИ И ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА		
Рулевое управление	гидравлический усилитель руля	гидравлический усилитель руля
Тип привода	передний привод	передний привод
Тормоза передние: диаметр (мм)	16" вентилируемые дисковые, 300	16" вентилируемые дисковые, 300
Тормоза задние: диаметр (мм)	16" дисковые, 292	16" дисковые, 292
Передняя подвеска	стойка МакФерсона	стойка МакФерсона
Задняя подвеска	полунезависимая с поперечной балкой	полунезависимая с поперечной балкой

\* Официальные экологические данные. Указанные цифры по расходу топлива и выбросов CO<sub>2</sub> получены в ходе испытания автомобиля в специальных условиях. Тест проходил в соответствии с директивой ЕС для предоставления данных потенциальным покупателям для сравнения различных моделей. При эксплуатации автомобиля результаты могут отличаться, они зависят от стиля вождения, массы груза, давления в шинах, дорожных условий и интенсивности движения.



МАССА И ГАБАРИТЫ

	2.0D 6-МКПП	2.0D 6-АКПП
МАССА		
Собственная масса (кг)	1520	1539
Допустимая полная масса (кг)	2055	2074
Максимально допустимая масса прицепа с тормозом (кг)	1200	1200
Максимально допустимая масса прицепа без тормоза (кг)	750	750
ЭКСТЕРЬЕР		
Длина (мм)	4681	4681
Ширина (мм)	1797	1797
Высота (мм)	1484 (1521 с рейлингами)	1484 (1521 с рейлингами)
Колесная база (мм)	2685	2685
Колея передняя/задняя (мм)	1544/1558	1544/1558
ИНТЕРЬЕР		
Расстояние до потолка на передних сиденьях (мм)	998	998
Расстояние до потолка на задних сиденьях (мм)	988	988
Расстояние на уровне ног на передних сиденьях (мм)	1074	1074
Расстояние на уровне ног на задних сиденьях (мм)	917	917
Ширина салона на уровне плеч на передних сиденьях (мм)	1391	1391
Ширина салона на уровне плеч на задних сиденьях (мм)	1370	1370
Объем багажного отсека с поднятыми сидениями (л)	500	500
Объем топливного бака (л)	60	60
Количество мест	5	5



┌ 1544 mm ┐  
┌ 1797 mm ┐



┌ 2685 mm ┐  
┌ 4681 mm ┐



┌ 1558 mm ┐  
┌ 1521 mm ┐



## ВАРИАНТЫ ОКРАСКИ КУЗОВА







## ВАРИАНТЫ ОТДЕЛКИ ИНТЕРЬЕРА



## КОЛЕСНЫЕ ДИСКИ



Вид топлива	бензин и дизель	бензин и дизель	бензин	дизель	бензин	дизель
Размер шин	6.5JX16	6.5JX16	7JX17	7JX17	7JX17	7JX17
Размер дисков	205/60R16	205/60R16	215/50R17	225/50R17	215/50R17	225/50R17
Индекс топливной экономичности шин (1)	E	E	F (E)*	E	F (E)*	E
Индекс сцепления шин с мокрым покрытием (1)	B	B	B (A)*	C (B)*	B (A)*	C (B)*
Шумность шин (1)	72dB (децибел)	70dB (децибел)	72dB (децибел)	73dB (72dB)* (децибел)	72dB (децибел)	73dB (72dB)* (децибел)
Индекс шумности шин (1)						

(1) Индекс согласно Положению (ЕС) 1222/2009.

\* Station Wagon



## ПРИВИЛЕГИИ ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦЕВ

Мы уверены в каждом автомобиле Chevrolet и предоставляем бесплатную гарантию:

- 2 года без ограничения по пробегу,
- 3 года или 100 000 километров,
- 6 лет без ограничения по пробегу от сквозной коррозии кузова.



ПРИМЕЧАНИЕ. Информация, представленная в данной брошюре, действительна на момент подписания в печать. Chevrolet Europe работает над постоянным улучшением технических характеристик, дизайна и производственного процесса автомобилей и аксессуаров, внося необходимые изменения в конструкцию. Хотя мы делаем все возможное для выпуска актуальной литературы, данная брошюра, предназначенная для рынка Азербайджана, Армении, Беларуси, Грузии и Молдовы не является исключительным источником актуальных технических данных и/или коммерческим предложением по автомобилям и аксессуарам.

Продemonстрированное дополнительное оснащение доступно за дополнительную плату. Наличие, технические особенности и оснащение наших автомобилей могут отличаться в зависимости от рынка сбыта и могут изменяться без предварительного уведомления. В связи с ограниченными возможностями воспроизведения цветовой гаммы при печати, отображенные в данной брошюре цвета приведены исключительно для того, чтобы составить общее представление о доступной палитре лакокрасочного покрытия. Информация о вторичной переработке автомобилей, вышедших из эксплуатации, а также местах приема автомобилей для вторичной переработки указаны на сайте [www.chevrolet-europe.com](http://www.chevrolet-europe.com) © 2013 Chevrolet Europe. Все права защищены. Частичная или полная перепечатка данной брошюры запрещена без письменного разрешения Chevrolet Europe.

[www.chevrolet-am.com](http://www.chevrolet-am.com)

[www.chevrolet.az](http://www.chevrolet.az)

[www.chevrolet.by](http://www.chevrolet.by)

[www.chevrolet.ge](http://www.chevrolet.ge)

[www.chevroletmd.com](http://www.chevroletmd.com)



SPARK



AVEO



TRAX



ORLANDO



CAPTIVA



MALIBU



CAMARO



CORVETTE



VOLT